



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. kesäkuuta 2025
(OR. en)

9591/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0143(NLE)

ECOFIN 637
UEM 186
FIN 599
EIB
ECB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Slovenian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Slovenian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Slovenian toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 30 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi 28 päivänä heinäkuuta 2021 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä, jäljempänä 'heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'². Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 17 päivänä lokakuuta 2023³ ja 10 päivänä joulukuuta 2024 annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä⁴.
- (2) Slovenia esitti 22 päivänä huhtikuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Slovenia on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Slovenia on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 50:tä toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10612/21 ja ST 10612/21 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 13615/23 ja ST 13615/23 REV 1 (fi) ja ST 13615/23 ADD 1 REV 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 15989/24 ja ST 15989/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Slovenian mukaan neljää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska tukikelpoisia hankehakemuksia ei ole riittävästi. Tämä koskee komponentissa 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin D (Kaukolämpöjärjestelmien energiatehokas rakenneuudistus uusiutuvien energialähteiden avulla) tavoitetta 5, komponentissa 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin F (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (muuntoasemat ja pienjänniteverkko)) tavoitetta 18, komponentissa 8 (TKI – tutkimus, kehitys ja innovointi) investoinnin C (hankkeiden yhteisrahoitus slovenialaisten tutkijoiden ja tutkimusorganisaatioiden kansainvälisen liikkuvuuden lisäämiseksi ja slovenialaisten hakijoiden kansainvälisen osallistumisen edistämiseksi) tavoitetta 119, komponentissa 10 (Työmarkkinat – kielteisten rakenteellisten suuntausten vaikutusten lieventämistoimenpiteet) investoinnin C (Vammaisten tarpeisiin mukautettujen joustavampien työskentelytapojen käyttöönotto suojatyöpaikoissa ja työvoimakeskuksissa) tavoitetta 143, komponentissa 17 (REPowerEU) investoinnin B (Laajennettu toimenpide: Kaukolämpöjärjestelmien energiatehokas rakenneuudistus uusiutuvien energialähteiden avulla) välitavoitetta 212 ja tavoitetta 213 sekä komponentissa 17 (REPowerEU) investoinnin C (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (keski- ja pienjänniteverkot)) tavoitetta 215. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt kyseisten tavoitteiden ja toimenpidekuvausten muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteiden 5, 18, 119 ja 215 alentamista. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteen 143 alentamista ja toteuttamisaikataulun pidentämistä. Lisäksi Slovenia on pyytänyt investoinnin B ja vastaavan välitavoitteen 212 ja tavoitteen 213 poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (5) Slovenian mukaan komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin G (Investoinnit talouden energiatehokkuuden parantamiseksi) tavoitetta 9 ei voida enää täysin toteuttaa uuden energiatehokkuutta koskevan lainsäädäntökehyksen vuoksi, mikä tekee investoinnista mahdottoman toteuttaa. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt investoinnin G ja vastaavan tavoitteen 9 poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Slovenian mukaan komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin E (Yhteiskunnan ja talouden resilienssi ilmastoon liittyvissä katastrofeissa Slovenian tasavallassa) tavoitteita 30 ja 31 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska maanhankinnassa ja aluesuunnittelussa on ollut viivästyksiä kuntatasolla. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt kyseisten tavoitteiden ja toimenpidekuvausten muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteiden 30 ja 31 alentamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (7) Slovenian mukaan komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin F (Tulvariskien vähentäminen edelleen ja muihin ilmastoon liittyviin katastrofeihin kohdistuvan riskin vähentäminen) välitavoitetta 47 a ja tavoitteita 47 ja 48 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska maanhankinnassa on ongelmia ja hankeratkaisujen koordinointi eri sidosryhmien kanssa kestää pitkään. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt välitavoitteen 47 a muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteiden 47 ja 48 alentamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (8) Slovenian mukaan komponentin 4 (Kestävä liikenne) investoinnin C (Rautatieinfrastruktuurin kapasiteetin lisääminen edelleen) välitavoitteita 67 a ja 67 sekä tavoitteita 68 ja 68 a ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska hankkeet ovat monimutkaisia ja markkinaolosuhteet heikkenevät, mistä aiheutuu myös häiriöitä toimitusketjuissa. Tämän perusteella Slovenia on pyytännyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytännyt tavoitteen 68 a alentamista ja välitavoitteen 67 a toteuttamisaikataulun pidentämistä. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (9) Slovenian mukaan komponentin 10 (Työmarkkinat – kielteisten rakenteellisten suuntausten vaikutusten lieventämistoimenpiteet) investoinnin D (Nuorten nopeampi pääsy työmarkkinoille) tavoitetta 145 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska makrotaloudellinen tilanne on parantunut ja työttömyysaste on alhaisempi. Tämän perusteella Slovenia on pyytännyt tavoite- ja toimenpidekuvausten muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytännyt tavoitteen alentamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (10) Slovenian mukaan komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) investoinnin E (Vihreän ja digitaalisen koulutuksen kattava muutos) tavoitteita 157 ja 158 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska kaksi koulutusten toteuttamiseen valittua kumppania on irtisanonut sopimuksensa täytäntöönpanevan elimen kanssa. Tämän perusteella Slovenia on pyytännyt toimenpidekuvauksen muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytännyt tavoitteen 157 muuttamista ja alentamista. Slovenia on myös pyytännyt tavoitteen 158 poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (11) Slovenian mukaan komponentin 14 (Terveys) investoinnin E (Tartuntatautien tehokas hoito) välitavoitteita 190 ja 192 ja tavoitetta 191 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska turvallisen pääsyn varmistaminen klinikalle vaatii odottamattomia lisätoimia ja potilaiden siirtäminen nykyiseltä infektioklinikalta väliaikaiseen sijoituspaikkaan on viivästynyt. Tämän perusteella Slovenia on pyytännyt toimenpidekuvauksen muuttamista, kyseiset välitavoitteet ja tavoite mukaan luettuina. Lisäksi Slovenia on pyytännyt tavoitteen 191 toteuttamisaikataulun pidentämistä. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (12) Slovenian mukaan komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin E (Vaihtoehtoisten polttoaineiden infrastruktuurin käyttöönoton edistäminen liikenteessä (laajennettu)) tavoitteita 219 ja 220 ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska markkinaolosuhteet ovat muuttuneet, mikä on johtanut latausinfrastruktuurihankkeiden valmiuden ja toteutettavuuden uudelleenarviointiin. Tämän perusteella Slovenia on pyytännyt kyseisten tavoitteiden ja toimenpidekuvauksen muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytännyt tavoitteen 219 alentamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (13) Komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin G (Investoinnit talouden energiatehokkuuden lisäämiseen) ja komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin B (Laajennettu toimenpide: Kaukolämpöjärjestelmien energiatehokas rakenneuudistus uusiutuvien energialähteiden avulla) poistamisen sekä komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin E (Yhteiskunnan ja talouden resilienssi ilmastoon liittyvissä katastrofeissa Slovenian tasavallassa), komponentin 10 (Työmarkkinat – kielteisten rakenteellisten suuntausten vaikutusten lieventämistoimenpiteet) investoinnin C (Vammaisten tarpeisiin mukautettujen joustavampien työskentelytapojen käyttöönotto suojatyöpaikoissa ja työvoimakeskuksissa), komponentin 10 (Työmarkkinat – kielteisten rakenteellisten suuntausten vaikutusten lieventämistoimenpiteet) investoinnin D (Nuorten nopeampi pääsy työmarkkinoille) ja komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin E (Vaihtoehtoisten polttoaineiden infrastruktuurin käyttöönoton edistäminen liikenteessä (laajennettu)) toteuttamistason alentamisen myötä Slovenia on lisäksi pyytänyt, että toimenpiteiden poistamisesta ja toteuttamistasojen alentamisesta vapautuneilla varoilla nostettaisiin kuuden muun toimenpiteen toteuttamistasoa.

Tämä koskee komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin F (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (muuntoasemat ja pienjänniteverkko)) tavoitetta 7 a, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin F (Tulvariskien ja muiden ilmastoon liittyvien katastrofien riskin vähentäminen) välitavoitetta 32 ja tavoitteita 34, 35 ja 35 b, komponentin 4 (Kestävä liikenne) investoinnin C (Rautatieinfrastruktuurin kapasiteetin lisääminen edelleen) tavoitetta 60, komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) investoinnin H (Slovenian koulutusinfrastruktuurin viherherryttäminen) tavoitetta 166, komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin C (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (keski- ja pienjänniteverkot)) tavoitetta 215 a ja komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin E (Vaihtoehtoisten polttoaineiden infrastruktuurin käyttöönoton edistäminen liikenteessä (laajennettu)) tavoitetta 221. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt toimenpidekuvausten muuttamista, asiaankuuluvat tavoitteet mukaan luettuina. Lisäksi Slovenia on pyytänyt uusien välitavoitteiden 7 a, 35 a ja T215 a lisäämistä. Lisäksi Slovenia on pyytänyt, että tavoitteiden 32, 34, 35, 60, 166 ja 221 vaadittua toteuttamistasoa nostetaan. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (14) Slovenian mukaan kuutta toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot toimenpiteen alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi. Tämä koskee komponentin 2 (Rakennusten kestävä peruskorjaus) investoinnin B (Rakennusten kestävä peruskorjaus) tavoitetta 25, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin F (Tulvariskien ja muiden ilmastoon liittyvien katastrofien riskin vähentäminen) tavoitetta 33 ja komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) uudistuksen D (Julkisten ympäristönsuojelupalvelujen toiminnan tehostaminen) välitavoitetta 49, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin F (Tulvariskien vähentäminen edelleen ja muihin ilmastoon liittyviin katastrofeihin kohdistuvan riskin vähentäminen) tavoitetta 48 a, komponentin 10 (Työmarkkinat – kielteisten rakenteellisten suuntausten vaikutusten lieventämistoimenpiteet) uudistuksen A (Rakenteelliset toimenpiteet työmarkkinoiden häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi) välitavoitetta 140 ja komponentin 15 (Pitkäaikaishoito) uudistuksen A (Yhtenäisen pitkäaikaishoitojärjestelmän perustaminen) välitavoitetta 198. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt toimenpidekuvausten muuttamista, asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet mukaan luettuina. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteen 25 kasvattamista ja tavoitteen 48 a lisäämistä. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (15) Slovenian mukaan useaa toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa parempia vaihtoehtoja, joilla vähennetään hallinnollista rasitetta ja saavutetaan kyseisten toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) uudistuksen A (Uusiutuvien energialähteiden käytön edistämistä Sloveniassa koskeva uudistus) tavoitetta 3, komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin E (Sähkön tuotanto uusiutuvista energialähteistä) tavoitetta 16, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin H (Yhdyskuntajätevesien poisto- ja käsittelyhankkeet) tavoitteita 39, 40 ja 41, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin I (Juomavesihuoltoon ja juomaveden säästämiseen liittyvät hankkeet) tavoitteita 43, 44 ja 45, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin H (Yhdyskuntajätevesien poistoa, käsittelyä ja uudelleenkäyttöä koskevat lisähankkeet) tavoitetta 51, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin I (Juomavesihuoltoon ja juomaveden säästämiseen liittyvät lisähankkeet) tavoitetta 53, komponentin 4 (Kestävä liikenne) uudistuksen A (Julkisen henkilöliikenteen organisaatiouudistus) välitavoitetta 55 ja investoinnin D (Tieinfrastruktuurin digitalisointi) tavoitetta 62, komponentin 5 (Kiertotalous – resurssitehokkuus) investoinnin B (kokonaisvaltainen strateginen hanke Slovenian irtautumiseksi hiilestä kiertotalouteen siirtymisen avulla) tavoitetta 73, komponentin 5 (Kiertotalous – resurssitehokkuus) investoinnin C (Puunjalostuksen lisääminen ilmastoneutraaliin yhteiskuntaan siirtymisen nopeuttamiseksi) välitavoitetta 74 ja tavoitteita 75 ja 76, komponentin 6 (Talouden digitaalinen muutos) uudistuksen A (Talouden (elinkeinoelämän ja teollisuuden) digitalisaatio) tavoitetta 79, komponentin 7 (Julkisen sektorin ja julkishallinnon digitaalinen muutos) uudistuksen D (Osaamiskeskuksen perustaminen – henkilöstöresurssikeskus ja julkishallinnon henkilöstön taitojen lisääminen) välitavoitetta 92,

komponentin 7 (Julkisen sektorin ja julkishallinnon digitaalinen muutos) investoinnin G (Julkishallinnon digitaalisen ympäristön nykyaikaistaminen) välitavoitetta 96, komponentin 7 (Julkisen sektorin ja julkishallinnon digitaalinen muutos) investoinnin M (Kulttuurialan digitalisaatio) tavoitetta 109, komponentin 8 (TKI – tutkimus, kehitys ja innovointi) investoinnin B (Vihreää siirtymää ja digitalisaatiota tukevien tutkimusinnovaatiohankkeiden yhteisrahoitus) välitavoitteita 112, 113 ja 114 ja tavoitteita 117 ja 118, komponentin 8 (TKI – tutkimus, kehitys ja innovointi) investoinnin D (TKI-esittely- ja -pilottihankkeisiin tehtävien investointien yhteisrahoitus) välitavoitetta 120 ja tavoitteita 121 ja 122, komponentin 9 (Tuottavuuden lisääminen, sijoittajille suotuisa liiketoimintaympäristö) investoinnin C (Tuki hiilestä irtautumiselle, tuottavuudelle ja yritysten kilpailukyvyille) tavoitteita 130, 131 ja 132, komponentin 9 (Tuottavuuden lisääminen, sijoittajille suotuisa liiketoimintaympäristö) investoinnin D (Talous- ja liiketoimintainfrastruktuurin innovatiivisten ekosysteemien tarjoaminen) tavoitetta 134, komponentin 11 (Slovenian matkailun kestävä kehitys, kulttuuriperintö mukaan lukien) investoinnin B (Slovenian matkailumajoitustarjonnan kestävä kehitys matkailun lisäarvon kasvattamiseksi) tavoitteita 151 ja 152, komponentin 11 (Slovenian matkailun kestävä kehitys, kulttuuriperintö mukaan lukien) investoinnin C (Matkailukohteiden julkisen ja yhteisen matkailuinfrastruktuurin ja luonnonnähtävyyksien kestävä kehitys) tavoitetta 153, komponentin 11 (Slovenian matkailun kestävä kehitys, kulttuuriperintö mukaan lukien) investoinnin D (Kulttuuriperinnön ja julkisen kulttuuri-infrastruktuurin kestävä ennallistaminen ja elvyttäminen) tavoitetta 155,

komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) uudistuksen A (Koulutusjärjestelmän uudistaminen vihreän ja digitaalisen siirtymän tavoitteita varten) tavoitetta 156 ja investoinnin C (Keskiasteen ammatillisen koulutuksen (myös oppisopimuskoulutuksen) nykyaikaistaminen) tavoitetta 162, komponentin 14 (Terveys) investointia D (Terveystieteiden tutkimusjärjestelmän saavutettavuus), komponentin 16 (Julkisten vuokra-asuntojen määrän lisääminen) uudistuksen A (Julkisten vuokra-asuntojen määrän lisääminen) tavoitetta 206, komponentin 16 (Julkisten vuokra-asuntojen määrän lisääminen) investoinnin B (Julkisten vuokra-asuntojen tarjonta) tavoitteita 208 ja 209 ja komponentin 17 (REPowerEU) investoinnin D (Energiatietoisuus ja talouden hiilestä irtautuminen) tavoitetta 217. Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt toimenpidekuvausten muuttamista, asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet mukaan luettuina. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteen 208 alentamista ja tavoitteen 62 toteuttamisaikataulun pidentämistä. Slovenia on myös pyytänyt tavoitteiden 79, 117, 121, 131, 206 ja 209 poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (16) Slovenian mukaan yhtä toimenpidettä on muutettu yksinkertaistamisen yhteydessä, jotta on voitu yhdenmukaistaa keskenään toimenpiteen kuvauksen sanamuoto ja välitavoitteiden kuvaus. Tämä koskee komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) investointia H (Slovenian koulutusinfrastruktuurin viherryttäminen edelleen). Tämän perusteella Slovenia on pyytänyt toimenpidekuvauksen muuttamista. Lisäksi Slovenia on pyytänyt tavoitteen 170 alentamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (17) Komissio katsoo, että Slovenian esittämien perustelujen nojalla asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen on aiheellista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (18) Heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu 13 kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat useaan välitavoitteeseen ja tavoitteeseen sekä muuhun toimenpiteeseen neljässä komponentissa. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta korjataan kyseiset virheet, jotka eivät vastaa komissiolle 20 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä sellaisena kuin komissio ja Slovenia ovat sen hyväksyneet. Kyseiset kirjoitus- ja laskuvirheet liittyvät komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin H (Yhdyskuntajätevesien poisto- ja käsittelyhankkeet) tavoitteisiin 39, 40 ja 41, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin I (Juomavesihuoltoon ja juomaveden säästämiseen liittyvät hankkeet) tavoitteisiin 43, 44 ja 45, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin H (Yhdyskuntajätevesien päästöjä, käsittelyä ja uudelleenkäyttöä koskevat lisähankkeet) tavoitteeseen 51, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin I (Juomavesihuoltoon ja juomaveden säästämiseen liittyvät lisähankkeet) tavoitteeseen 53, komponentin 4 (Kestävä liikenne) investoinnin C (Rautatieinfrastruktuurin kapasiteetin lisääminen edelleen) välitavoitteeseen 68 ja komponentin 13 (Tehokkaat julkiset laitokset uudistuksen B (Nykyaikainen ja häiriönsietokykyinen julkinen sektori) välitavoitteeseen 173. Kyseiset kirjoitus- ja laskuvirheet liittyvät myös seuraavien toimenpiteiden kuvaukseen: komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) uudistukseen A (Koulutusjärjestelmän uudistaminen vihreää siirtymää ja digitaalista muutosta varten) ja investointiin E (Vihreän ja digitaalisen koulutuksen kattava muutos) ja komponentin 13 (Tehokkaat julkiset laitokset) investointiin B (Nykyaikainen ja häiriönsietokykyinen julkinen sektori). Kyseiset korjaukset eivät vaikuta asianomaisten toimenpiteiden täytäntöönpanoon.

Komission arvio

- (19) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

”Ei merkittävää haittaa” -periaate

- (20) On odotettavissa, että muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa varmistetaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.4 mukaisesti, että suunnitelmaan sisältyvien uudistusten ja investointihankkeiden täytäntöönpanotoimenpiteistä ei aiheudu (luokitus A) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/852⁵ 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa ympäristötavoitteille (”ei merkittävää haittaa” -periaate).

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetetus (EU) 2020/852, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2020, kestävästä sijoittamisesta helpottavasta kehyksestä ja asetuksen (EU) 2019/2088 muuttamisesta (EUVL L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

- (21) Slovenian pyyntö käyttää toimenpiteiden poistamista ja niiden toteuttamistason alentamisesta vapautuneita varoja kuuden alkuperäisen toimenpiteen toteuttamistason nostamiseksi ei vaikuta ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen arviointiin. Tämä koskee komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investointia F (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (muuntoasemat ja pienjänniteverkko)), komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investointia F (Tulvariskien ja muiden ilmastoon liittyvien katastrofien riskin vähentäminen), komponentin 4 (Kestävä liikenne) investointia C (Rautatieinfrastruktuurin kapasiteetin lisääminen edelleen), komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) investointia H (Slovenian koulutusinfrastruktuurin viherryttäminen), komponentin 17 (REPowerEU) investointia C (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen (keski- ja pienjänniteverkot)) ja komponentin 17 (REPowerEU) investointia E (Vaihtoehtoisten polttoaineiden infrastruktuurin käyttöönoton edistäminen liikenteessä (laajennettu)).

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan luettuna

- (22) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan luettuna, tai siitä aiheutuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 43,99 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 79,29 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.
- (23) Huolimatta 4,89 prosentin vähennyksestä, poistetut tai supistetut toimenpiteet eivät merkittävästi vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman yleisiin tavoitteisiin vihreän siirtymän osalta. REPowerEU-luku jatkaa lisätuen antamista Slovenian vihreään siirtymään, koska uudistus ja kaikki investoinnit edistävät olennaisesti uusiutuvien energialähteiden nopeampaa käyttöönottoa ja siten riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista, ilmansaasteiden vähentämistä sekä energiatehokkuuden ja energiansäästöjen lisäämistä.

Digitaalisen muutoksen edistäminen

- (24) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisen muutoksen tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 22,82 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna.
- (25) Poistetut tai supistetut toimenpiteet eivät vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman yleisiin tavoitteisiin digitaalisen muutoksen osalta. Investointeja älykkäisiin energiaverkkoihin on lisätty osana komponentin 17 (REPowerEU) investointia C (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen). Muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla edistetään edelleen merkittävästi julkishallinnon ja yritysten digitaalista muutosta muun muassa kehittämällä tarvittavaa infrastruktuuria (yhteyksien rakentaminen, pilvipalvelut ja kyberturvallisuuden parantaminen), ottamalla käyttöön kehittyneitä ja käyttäjäystävällisiä digitaalisia ratkaisuja ja palveluja sekä muuttamalla liiketoimintaprosesseja ja kaventamalla digitaalista kuilua perinteisemmissä yrityksissä.

Kustannukset

- (26) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset ja uskottavat, kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

- (27) Alkuperäisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmassa esitetyt perustelut elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioiduille kokonaiskustannuksille olivat jossakin määrin kohtuullisia ja uskottavia, kustannustehokkuusperiaatteen mukaisia sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin, ja ne saivat luokituksen B. Kyseinen päätelmä pysyy muuttumattomana, koska muutoksella lähinnä vähennetään investointeja suhteessa lainaosuuden pienenemiseen ja tarvittaessa odottamattoman korkean inflaation huomioon ottamiseksi.
- (28) Tarkistettujen toimenpiteiden kustannusarvioiden arviointi osoittaa, että suurin osa kustannuksista on kohtuullisia ja uskottavia, vaikka näyttö osoittaa, että laskelmien yksityiskohtaisuus ja perusteellisuus vaihtelevat. Joissain tapauksissa yksityiskohtaiset tiedot kustannusarvioiden taustalla olevista menetelmistä ja oletuksista olivat niukkoja, osittain toimenpiteiden uutuuden vuoksi, tai epäselviä, mikä esti luokituksen A antamisen tästä arviointikriteeristä. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on kustannustehokkuusperiaatteen mukainen ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

Mahdolliset muut arviointikriteerit

- (29) Komissio katsoo, että Slovenian esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d a, d b, g, h, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Toimenpiteet, joilla tuetaan Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP) tavoitteita edistäviä investointitoimia

- (30) Slovenia on pitänyt Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/795⁶ 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti ensisijaisina hankkeina niitä hankkeita, joille on asetuksen (EU) 2024/795 4 artiklan 1 kohdan nojalla myönnetty suvereniteettimerkki. Slovenia ei kuitenkaan sisällyttänyt muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan yhtään hanketta, jolle on myönnetty suvereniteettimerkki, koska hankkeet, joille on myönnetty suvereniteettimerkki, eivät kata aloja, joita on laajennettu tällä tarkistuksella.

Myönteinen arvio

- (31) Koska komissio antaa muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, kyseisen asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun suunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2024/795, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP-kehysväline) perustamisesta ja direktiivin 2003/87/EY sekä asetusten (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 ja (EU) 2021/241 muuttamisesta (EUVL L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Rahoitusosuus

- (32) Slovenian muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskustannukset ovat arviolta 2 226 195 778 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Slovenian käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Slovenian muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁷ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 1 612 948 340 euroa. Näin ollen Slovenian käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Lainat

- (33) Lisä uudistusten ja -investointien tukemiseksi Slovenialle myönnettiin heinäkuun 28 päivänä 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä yhteensä 1 072 370 000 euron lainatuki. Komponentin 1 (Uusiutuvat energialähteet ja energiatehokkuus) investoinnin F (Sähkönjakeluverkon vahvistaminen) tavoitteen 18, komponentin 3 (Puhdas ja turvallinen ympäristö) investoinnin F (Tulvariskien vähentäminen edelleen ja muihin ilmastoon liittyviin katastrofeihin kohdistuvan riskin vähentäminen) ja investoinnin H (Yhdyskuntajätevesien päästöjä, käsittelyä ja uudelleenkäyttöä koskevat lisähankkeet) välitavoitteen 47 a, tavoitteen 47 ja tavoitteen 48, komponentin 4 (Kestävä liikenne) investoinnin C (Rautatieinfrastruktuurin kapasiteetin lisääminen edelleen) välitavoitteet 67 a ja 67 ja tavoitteet 68 ja 68 a, komponentin 12 (Taitojen vahvistaminen, erityisesti digitaalisten taitojen sekä uusien ammattien ja vihreän siirtymän edellyttämien taitojen osalta) investoinnin H (Slovenian koulutusinfrastruktuurin viherryttäminen edelleen) tavoitteen 170 toteuttamistason alenemisen myötä Slovenia ei ole pyytänyt vapautuneiden lainavarojen käyttöä uusien toimenpiteiden tukemiseen tai elpymis- ja palautumissuunnitelman nykyisten toimenpiteiden toteuttamistason nostamiseen. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat pienemmät kuin Slovenian käytettävissä oleva yhdistetty rahoitusosuus ja lainatuki, joka Slovenialle oli myönnetty heinäkuun 28 päivänä 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä. Sen vuoksi Slovenialle myönnetyn lainatuen kokonaismäärä olisi laskettava 613 247 438 euroon.

- (34) Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan Slovenian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Slovenian muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”;

- 2) korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Unioni asettaa Slovenian saataville enintään 613 247 438 euron lainan.”;

- 3) korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Slovenian tasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
